

旅居海外長期居住就養榮民驗證聲明書

Declaration Form (For Every 6 Months Verification)

本人(中文姓名) Name in Chinese		申請人照片 (2吋半身). Applicant's Photo (2"x1.5")
出生年月日 Date of birth		
中華民國 身分證或 護照號碼 ROC ID No. or ROC Passport No.		
國內(In the Country)	戶籍 地址 Household Registration Address	
	通訊 住址 Mailing Address	
	連絡 電話 Phone No.	
國外(Out of the)	國名 Country of residence	
	住址 Address	
	連絡 電話 Phone No.	
聲明事項 Statements		

1	<p>茲因 (無法返國原因) 無法親自返國辦理就養榮民每半年驗證手續，特此報備聲明。</p> <p>Because of (certain reasons—to be filled in) (_____), I am not able to return to Taiwan for the every-6-months veterans home care verification process, I hereby submit this form as a record.</p>
2	<p>本人未喪失退除役官兵身份。</p> <p>I have not lost my ROC veterans status.</p>
3	<p>本人未具判處徒刑在執行中、正通緝中、因內亂、外患、貪污或殺人罪經判處徒刑情形之一。</p> <p>I have not been undergoing any of the following: Imprisonment, being wanted by judiciary, sentenced for insurgence, treachery, corruption or homicide.</p>
4	<p>本人無固定職業。</p> <p>I do not have a full-time job.</p>
5	<p>本人與配偶年度總收入，平均每人未超過當年就養給付額度，且子女成年具謀生能力。</p> <p>In average, the total annual income of my spouse and mine each is lower than the amount given by the government to the home-care veterans.</p>
6	<p>本人全家人口總收入，按全家人口平均分配每人未超過當年就養給付額度。</p> <p>In average, the total annual income of my family each is lower than the amount given by the government to the home-care veterans.</p>
7	<p>本人或配偶未經營或開設商號聘有員工。</p> <p>My spouse or I does not operate an enterprise or a business with employees.</p>
8	<p>本人未支領政務、公、教、警、公營事業月退休(職)金或軍職退休俸、生活補助費、在臺支領大陸半俸。</p> <p>I have not received any of the military, the civil service, the school, the police or the state enterprise pensions, living subsidies, allowances, or half pensions to the veterans retired on the Chinese mainland.</p>
9	<p>本人及配偶所有之土地公告現值及房屋現值合計未超過新臺幣六百五十萬元。但未產生經濟效益之原住民保留地、公共設施保留地、具公用地役關係之既成道路或其他因公用或公益目的提供政府機關或公法人無償使用，致所有權人無法使用收益之土地，不列入計算。</p> <p>The total value of the real estates of mine and my spouse is lower than NT\$6,500,000, but not counting: the reserved aborigine lands not bringing economy-effective; the reserved lands for the public installations; and the lands to be used for the public roads without compensation.</p>
10	<p>本人未經政府轉介至公私立社會福利機構公費收容所。</p> <p>I have not received the accommodation at government expenses operated by either the public or the private welfare institutes.</p>

11	本人及全家人口海外所得，均依實際情形填寫。 I have enclosed all de facto statements of the total overseas income of mine and my family.
以上本人聲明均屬實，如有虛偽造假情事，願負法律責任。 I hereby declare the above statements to be true, and confirm with full legal responsibility for any perjuries found.	

聲明人簽名(Signature)：_____ (與中華民國身分證或護照相同之中文姓名簽名)

Signature: _____ (must written in the same way as shown on the Passport or ID card)

日期：_____

(Date)：_____

茲證明前列聲明書內容確屬聲明人_____本人之意思簽字並親自簽字屬實無訛。

I hereby certify that all the contents of this Declaration Form have been agreed to and signed by _____ in person.

驗證機關：中華民國駐_____ (館名條戳及領務圓章)

Authenticated by: _____ (ROC Embassy or Representative Office) in _____. (Stamped with its official seal)

領務承辦人員：Consular affairs clerk

中 華 民 國 _____ 年 _____ 月 _____ 日

Date: